

冊子版「広報えどがわ12月1日号」  
とは異なる写真を使用しています

V6から区立なぎさ公園に樹齢300年超のオリーブの木「ブイロクの木」が寄贈されました！

## V6からのメッセージ(抜粋)

V6が最後に出来ること。ずっとそれを考えてきました。

それは、未来のある子供たちに  
何かを残すことなのかもしれません。

そんな僕たちの思いを、子育て支援や  
環境問題にも積極的に取り組んでいらっしゃる  
江戸川区が賛同してくださいました。

## 一本でも多くの緑を 一人でも多くの笑顔を

未来ある子供たちのために今、僕たちにできることを  
やらせていただきたいと思います。

[V6によるメッセージの全文を2ページに掲載しています]

# 想

～区長室から～



江戸川区長  
齊藤 猛

「江戸川区立なぎさ公園」。11月1日、この名が新聞やテレビ、インターネットで紹介され一躍全国に知れ渡りました。その日、26年の活動に幕を下ろしたV6の皆さんが、「ブイロクの木」と名付けたオリーブの木をこの公園に寄贈して下さったのです。

「ブイロクの木」はネットの注目ワードでトップになり、一日にこの場所を訪れる人が1600人を超えた日もあるなど、全国で大きな話題となっています。

V6は常に第一線で活躍、ヒット曲は小学校でも歌われ、紅白歌合戦にも何度も出場する、多くの人に愛されているグループです。そんな彼らが“最後

に出来ること”としてなぎさ公園へオリーブの木を植樹していただきました。

メンバーは本区の自然環境との共生、そして子育て支援やSDGs推進に取り組む姿勢に共感し、全国から江戸川区を選んでくれたのです。これまでの区民の皆さんの取り組みが評価されたようで、大変うれしいことでありました。

区内で一番標高の高い場所に立つオリーブの木。未来のある子どもたちに、笑顔で仲間と力を合わせ、負けない心を持ってほしいというメンバーの想いが込められています。花言葉は「平和」。この木が人々の平和の象徴として愛され、多くの笑顔の輪が広がるよう、大切に守っていきたいと思います。

(表紙にV6と「ブイロクの木」の写真、2ページにメッセージを掲載)

## 新型コロナウイルス感染症 ワクチン接種に関するお知らせ

### 3回目の追加接種の準備を進めています

2回目接種からおおむね8カ月以上経過した方を対象に、3回目の追加接種の準備を進めています。接種開始時期と接種に必要な接種券の発送時期をお知らせします。

#### 【接種開始時期（予定）】

- 医療従事者 12月から
- 一般の方 4年2月頃から

#### 【接種券の発送時期（予定）】

- 医療従事者 12月接種者分⇒11月15日、4年1月接種者分⇒12月中旬
- 一般の方 4年2月接種者分⇒4年1月中旬、4年3月接種者分⇒4年2月中旬

※接種券は2回目の接種を受けた月の7カ月後の月末に順次発送します。

接種開始・接種券発送時期の詳細については決まり次第、区HP・ワクチン接種に関するお知らせなどでご案内します。

## 今月のSDGsアクション

SDGs推進センター ☎5676-7885



### vol.7 みんなのための防災・消費意識を

今回ご紹介するゴールは、11番「住み続けられるまちづくりを」と12番「つくる責任、つかう責任」です。

#### ●住み続けるための防災意識

近年多発する水害や地震などの自然災害。“まちづくり”の中でも、災害対策は重要な要素の一つです。堤防の整備や建物の耐震化などのハード面はもちろん大切ですが、防災グッズの準備や避難経路の確認、地域の避難訓練への参加など、皆さん一人ひとりが防災意識を高めることも11番のゴールにつながります。

防災に関する情報を区HPに掲載していますので、ぜひご覧ください。



#### ●買い物を“エシカル”に

皆さんは「エシカル消費」という言葉をご存じですか？これは「倫理的な消費」という意味で、環境や人、地域、社会などに配慮された商品を選んで消費することです。例えば、環境に優しい素材のものを選ぶことや地産地消もエシカル消費の一つ。買い物で商品を選ぶとき、価格や品質の他に「エシカル消費」という観点を加えることも「つかう責任」へのアプローチになります。



さあ、やってみよう！SDGs！

V6として「最後に来ること」  
なぎさ公園にオリーブの木をいただきました

11月1日の公演を最後に解散したV6から、区立なぎさ公園（南葛西7-3-1）にオリーブの木「ブイロクの木」（表紙写真）が寄贈されました。子育て支援や環境問題に積極的に取り組む本区の姿勢に共感をいただき、実現したものです。植樹に当たって発表された、V6から子どもたちへのエールの込められたメッセージの全文をご紹介します。（敬称略）

V6が最後に出来ること。ずっとそれを考えてきました。いい時も、そうでない時も、笑顔で歩いてきた僕たちが、最後に出来ることはなんなのか。

僕たちのライブには、子供たちもたくさん来てくれます。学生時代からV6を応援してくれていたファンが大人になり、お子さんを連れて遊びに来てくれるからです。キラキラした目で手を振ってくれる子供たちを見るたび、「笑顔でいて欲しいね」とメンバーで話してきました。

僕たち出来ること。それは、未来のある子供たちに何かを残すことなのかもしれません。どんな時も笑顔で、仲間と力を合わせ、負けない心を持って欲しい。そんな僕たちの思いを、子育て支援や環境問題にも積極的に取り組んでいらっしゃる江戸川区が賛同してくださいました。

提供して下さったのは、子供たちも安心して遊べて、家族でも訪れやすい「江戸川区立なぎさ公園」です。ここに「平和、知恵、勝利」の象徴でもあるオリーブの木を「ブイロクの木」と名づけ、植樹させていただきました。平和を願い、みんなの知恵を使って、起こりうるあらゆる困難に打ち勝つ精神を残したいと思います。

春には色とりどりの花が咲く穏やかな公園です。ファンの方だけでなく、たくさんの方に愛されることを願っています。

一本でも多くの緑を一人でも多くの笑顔を未来ある子供たちのために今、僕たちにできることをやらせていただきたいと思います。

お知らせ

# 長年の功績をたたえて

## 令和3年度 区政功労者表彰

☎総務係 ☎5662-6194

「区政功労者表彰」は、長年にわたり区政に貢献し、区民の生活と文化の向上に尽くされた方の功績をたたえるものです。今年度は53名1団体の方々が受賞され、10月29日にタワーホール船堀で表彰式を行いました。(敬称略・順不同)



### 公共の職務に精励し、または地域の振興に功労顕著な方

- 千葉 透 小松川1
- 富川 方雄 南小岩6
- 並里 順郎 東篠崎1
- 野崎 良興 平井2
- 二瓶 康彦 平井3
- 伊藤 文夫 宇喜田町
- 若林 悦子 西瑞江4
- 中根 道雄 墨田区立花
- 司茂 清 船堀3
- 荒木 八郎 船堀7
- 小林 徳則 江戸川2
- 石井 安夫 上篠崎1
- 村田 清治 松島1
- 鳴島 孝次 東葛西8
- 宇田川 茂一 船堀6
- 横野 文男 東小松川4

- 有我 龍雄 西一之江4
- 藤田 邦光 篠崎町7
- 吉田 多加志 上篠崎4
- 横倉 由美 北小岩6
- 林 昭仁 篠崎町1
- 小澤 高美 上篠崎1

### 教育の振興及び文化の向上に貢献し、功労顕著な方

- 野崎 路子 船堀7
- 藤波 敏明 一之江6
- 本間 英雄 江戸川1
- 仁戸 共代 一之江3
- 岩楯 厚子 一之江5
- 小川 栄三 松島3
- 安部 純一 北小岩6
- 松本 勝行 船堀4

### 衛生・社会福祉その他公共の事業に尽力し、功労顕著な方

- 渡邊 静彦 港区西麻布
- 矢島 治夫 松島3
- 宮本 英輔 西一之江4
- 市原 正幸 港区白金
- 井出 光男 中央区佃
- 石井 忠房 葛飾区新小岩
- 篠崎 宗光 南小岩7
- 松原 清 港区西麻布
- 飯塚 和一 篠崎町7
- 金子 正吉 江東区北砂
- 三田圭恵子 中央4
- 渡邊 慎一 東葛西2
- 川崎 時實 北葛西2
- 村元 裕 青森市羽白
- 石坪 慶仁 東小岩4

### 産業を振興し、または実業に精励し、区勢の伸展に功労顕著な方

- 植草 誠 西小岩1
- 須田 充紀 南葛西7

### その他公益に関し、功労顕著な方

- 岡本 和久 港区南麻布
- 藤井 時子 南小岩3
- 梅澤 康子 東小松川2
- 日本給食株式会社 中央1
- 豊田 昭朗 軽井沢町軽井沢
- 村田 幸子 世田谷区野沢
- ジョージ・W・ギッシュ 港区高輪

## 令和3年度 江戸川区文化賞・文化功績賞

☎文化振興係 ☎5662-0300

「文化賞」「文化功績賞」は芸術などの文化活動において優れた技量を発揮し、区民の文化振興に高い実績を上げていた方を表彰します。今年度は11月3日にタワーホール船堀で表彰式を行いました。(敬称略)  
※文化奨励賞の該当者はありませんでした。



文化賞  
**小林 國雄**  
=盆栽(新堀)



文化功績賞  
**八角 仁代**  
=木目込人形(松江)



◀えどがわデジタル美術館

※「えどがわデジタル美術館」では表彰式に展示した受賞者の作品をご覧いただけます。

お知らせ

# 年末年始のごみ収集・資源回収

☎小岩清掃事務所 ☎3673-2551 / 葛西清掃事務所 ☎3687-3896 / 小松川清掃分室 ☎3684-6060 / 清掃事業係 ☎5662-8434

燃やすごみ・燃やさないごみの収集と資源回収の12月の最終日と4年1月の開始日は、下表のとおりです。  
※年末年始は収集時間が変わる場合があります。必ず指定された日の朝8時までにしてください。  
※スプレー缶などは使い切ってから、他の燃やさないごみと分けて中身が見える袋で出してください。



### ●燃やすごみ収集

収集曜日	12月最終日	1月開始日
月・困	30日困	6日困
火・金	28日火	4日火
水・土	29日水	5日水

### ●燃やさないごみ収集

収集曜日	12月最終日	1月開始日
第1・3回	20日回	17日回
第2・4回	27日回	10日回
第1・3回	21日回	4日回
第2・4回	28日回	11日回
第1・3回	15日回	5日回
第2・4回	22日回	12日回
第1・3回	16日回	6日回
第2・4回	23日回	13日回
第1・3回	17日回	7日回
第2・4回	24日回	14日回
第1・3回	18日回	15日回
第2・4回	25日回	8日回

### ●資源回収

収集曜日	12月最終日	1月開始日
回	27日回	10日回
火	28日火	4日火
水	29日水	5日水
金	30日金	6日金
土	24日土	7日土
日	25日日	8日日

### ●粗大ごみ収集

【申し込み】粗大ごみ受付センターへ電話(☎5296-7000)またはHP(☎https://sodai.tokyokankyo.or.jp/)で  
※12月29日回～4年1月3日回を除く。



### ●古着・古布の常設回収

葛西清掃事務所・小松川清掃分室で実施しています。  
※12月24日回～4年1月10日回を回収を行いませんので、持ち込みはご遠慮ください。

### ●テレビ・エアコン・洗濯機・衣類乾燥機・冷蔵庫・冷凍庫の処分

【申し込み】購入販売店へ依頼、または家電リサイクル受付センターへ電話(☎5296-7200)・HP(☎https://kaden23rc.tokyokankyo.or.jp/)で  
※家電リサイクル受付センターへの申し込みは12月29日回～4年1月3日回を除く。  
※年末年始は混み合いますので、早めにお申し込みください。



お知らせ

# 保育ママ 4年4月利用開始分の申し込み受け付け

☎保育ママ係 ☎5662-0072

大切な乳児期のお子さんを家庭的な環境で保育する「保育ママ制度」の申し込みを受け付けます。  
【対象】4年4月1日時点で生後9週(57日)目～1歳未満のお子さん  
【受付期間】1回目⇒12月23日回～4年1月18日回(日・月・年末年始を除く)、  
2回目⇒4年2月16日回・17日回  
※保育ママ係の窓口で申し込み方法をご案内しますので、電話(上記☎)または窓口(区役所東棟2階5番)にお越しください。

※保育ママ制度の詳しい内容は区HPをご覧ください。



# 江戸川区職員に関わる人事行政の運営などの状況

人事行政の運営における公正性と透明性を確保するため、「江戸川区人事行政の運営等の状況の公表に関する条例」に基づき、職員数、給与などの概要をお知らせします。詳しくは区HPをご覧ください。

職員課 ☎ 5662-1002



## I 職員の任免および職員数に関する状況

### 1 採用の状況（令和2年度）

職種	事務	福祉	心理	土木造園	建築	電気	衛生監視	保健師	学芸研究	法務	合計
採用者数	84人	51人	7人	6人	3人	3人	3人	4人	1人	3人	165人

### 2 退職の状況（令和2年度）

定年退職	勸奨退職	普通退職	合計
106人	21人	39人	166人（2人）

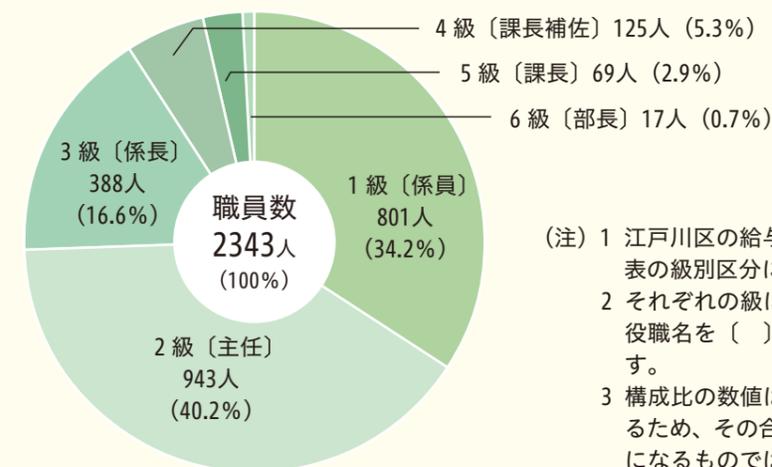
（注）（ ）は死亡退職数で内数です。

### 3 職員数の状況（各年4月1日時点）

令和3年	令和2年	対前年増減数
3788人	3771人	17人

（注）職員数は一般職に属する職員数であり「地方公共団体定員管理調査」における報告数値です。

### 4 一般行政職の級別職員数の状況（令和3年4月1日現在）



（注）1 江戸川区の給与条例に基づく給料表の級別区分による職員数です。  
2 それぞれの級に該当する代表的な役職名を（ ）内に掲載しています。  
3 構成比の数値は端数処理をしているため、その合計は必ずしも100%になるものではありません。

### 5 職員の懲戒および分限処分（病気休職など）の状況（令和2年度）

懲戒	免職	停職	減給	戒告	合計
	0人	1人	0人	4人	5人
分限	免職	降任	休職	降給	合計
	0人	0人	70人	0人	70人

（注）1 懲戒とは、職員に法令違反などの一定の義務違反があった場合になされる処分であり、職員の道義的責任を問うことにより、地方公共団体における規律と公務遂行の秩序を維持することを目的としています。  
2 分限とは、職員が一定の事由によってその職務を十分に果たすことができない場合に、公務能率の維持と向上を図ることを目的とした処分です。

## II 職員の給与などの状況

### 1 人件費の状況（令和2年度普通会計決算）

区分	住民基本台帳人口 (令和3年1月1日時点)	歳出額（A）	実質収支	人件費（B）	人件費率 (B/A)	令和元年度の 人件費率（参考）
令和2年度	69万6123人	3429億1623万4千円	113億8322万7千円	376億5442万6千円	11.0%	13.3%

（注）人件費には特別職に支給される給料・報酬などを含まず。

### 2 職員給与費の状況（令和2年度普通会計決算）

職員給与費内訳

給料	期末・勤勉手当	職員手当
123億6954万2千円	59億2129万1千円	44億9398万4千円

職員給与費総額 227億8481万7千円  
職員数 3571人  
職員1人当たり 638万1千円

（注）1 職員手当には退職手当を含みません。  
2 職員数は令和2年4月1日現在の人数です。  
3 給与費については、再任用職員（短時間勤務）の給与費が含まれており、職員数には当該職員を含んでいません。

### 3 職員の平均年齢、平均給料月額および平均給与月額の状況（令和3年4月1日現在）

区分	一般行政職			技能労務職		
	平均年齢	平均給料月額	平均給与月額	平均年齢	平均給料月額	平均給与月額
江戸川区	40.8歳	29万6229円	37万523円	54.9歳	29万2004円	35万7737円
国	43.0歳	32万5827円	40万7153円	50.9歳	28万6947円	32万8603円

（注）1 一般行政職とは、一般事務・土木技術・建築技術などの職務に従事する職員です。  
2 技能労務職とは、用務・調理・介護指導などの職務に従事する職員です。  
3 給料とは、給料表に定められている金額で民間の基本給に相当します。  
4 給与とは、給料に扶養手当・住居手当などの手当を加えたものです。  
5 国の平均給与月額には時間外勤務手当・特殊勤務手当などの手当が含まれていないことから、比較のため江戸川区の平均給与月額も国と同じベースで公表しています。

### 4 職員の初任給の状況（令和3年4月1日現在）

区分	江戸川区	国
一般行政職	I類（大学卒程度）	総合職 18万6700円 一般職 18万2200円
	III類（高校卒程度）	15万600円

### 5 職員の経験年数別・学歴別平均給料月額の状況（令和3年4月1日現在）

区分	経験年数10年	経験年数20年	経験年数25年	経験年数30年	
一般行政職	大学卒	27万1669円	35万4997円	37万3876円	39万2920円
	高校卒	23万359円	32万7175円	34万4959円	36万8206円
技能労務職	高校卒	—	28万9733円	29万5244円	31万492円



特集

# 目で見る言語 手話で 人と人をつなぐ懸け橋に

区登録手話通訳者 堀内千恵子さん  
「つながり」という意味の手話をしています。

区では平成30年に「江戸川区手話言語条例」を制定し、手話への理解促進や普及に取り組んでいます。聴覚障害がある方にとって「手話」はコミュニケーション方法の一つ。手話通訳者の堀内千恵子さんは、手話を通してろう者（聴覚障害がある方で手話を母語とする方）と聴者（耳の聞こえる方）とのコミュニケーションをつなぐ懸け橋となっています。

手話は  
奥が深く楽しい！

「手話」は手や指、顔の表情や体を使って話をする言葉。「私にとって手話は身近な存在です。奥が深く、楽しい言語ですよ」。そう笑顔で話すのは区の登録手話通訳者として活躍する堀内千恵子さんです。

手話通訳者の活動は、基本的に依頼を受けてその現場に行くスタイル。一番依頼が多い病院同行をはじめ、学校の保護者会や就職面接、区議会などその活動の幅は多岐にわたります。「行く場所、会う人が毎回違うのでとても刺激的です。同じような現場は二度とないので、臨機応変に対応することが常に求められています」と話します。

そんな堀内さんですが、手話を学ぶことになったのは「必要に迫られたから」だそうです。「息子が3歳の時に難聴と診断され、その時に耳鼻科の先生から手話を学ぼう言われました。このことがきっかけで始めたんです」

その後、息子さんと一緒に通った療育施設や区内で開催されている手話講座などで手話を学びます。手話講座などとしてろう者、そして手話と日頃から身近に接する堀内さんですが、自身の手話は「まだまだ」だそうです。「知れば知るほど新たな課題が出てきます。新しい単語もどんどん増えるので、手話の学習に終わりはありません。日々変化する手話に、きちんと対応できる通訳者でありたいです」と力強く話します。多くの方の懸け橋となるべく、堀内さんの手話の学びはこれからも続きます。

まずは、一緒に  
手を動かしてみたい

通訳者を目指すようになったのは、講座の先生に声を掛けられたことがきっかけだといいます。「江戸川区者協会が主催する手話講習会に参加した際、区の登録手話通訳者養成講座を教えるというやってみよう」と思ったんです。初めは息子のために覚えなければと必死でしたが、次第に手話が楽しく、もっと学びたいという気持ちが芽生えてきました」

## 観察力と洞察力

そして、堀内さんは登録手話通訳者養成講座修了後に区の登録手話通訳者の試験を受け、見事合格。平成25年から活動を始めました。

手話通訳をする上で心掛けていることは「観察力」と「洞察力」と話します。堀内さん。ろう者の表情や手話の特徴などをしっかりと観察し、さらにその方の人生や現在の気持ちなど外見で見えないところまで洞察するそうです。「話し方や言葉の受け取り方がそれぞれ違うように、手話にもそれぞれの個性があるんです。一人ひとりに合わせた手話通訳ができるよう努力しています」。これは堀

内さんだけでなく、区の登録手話通訳者全員が意識していることでもあるそうです。

## 手話が当たり前になる日を 心待ちに

都内初となった3年前の手話言語条例の制定は、「自分たちの母語である手話が認められた」とろう者に喜びをもたらしました。後日江戸川区ろう者協会が開かれた祝賀会の様子は、昨日のことのように覚えているという堀内さん。「祝賀会の運営で慌ただしく走りまわっていました。温かい空気が流れ、とてもいい時間でした」と振り返ります。

その後、区では区歌の手話動画配信や手話普及啓発リーフレット作成などの取り組みを進めてきました。今年度から区内の小・中学校で実施している「障害者コミュニケーション理解促進出前講座」では、子どもたちの純粋で真剣なまなざしがとてもうれしいといいます。「江戸川区で手話が当たり前になり飛び交う日がくるのはそう遠くはないような気がします」と堀内さんは期待を寄せます。

## 手話を学びませんか

問 障害者福祉課庶務係 ☎ 5662-0054

### 手話普及啓発リーフレット

あいさつや指文字などの簡単な手話が掲載されているリーフレットを区HPでご覧になれます。



### 登録手話通訳者養成講座

江戸川区の手話通訳者派遣事業で活動いただく手話通訳者の養成講座を実施しています。現在、4年度を受講生を募集しています。申し込み方法など詳しくは区HPをご覧ください。



### 小規模保育所 就職フェア

☎運営支援係☎5662-5028  
区内小規模保育所が合同で就職相談会を開催します。  
【日時】12月10日☎16時～19時30分  
【場所】タワーホール船堀2階蓬莱  
【対象】保育士、栄養士、看護師、調理師の資格をお持ちの方  
【申し込み】不要

### 子どもの成長支援フォーラム2021 (オンライン)

☎相談課事業係☎5678-1810  
「子どもの貧困」「ヤングケアラー」に関する動画の配信や、区内の子どもに関わる事業の紹介を区HPで行っています。  
【配信日】12月21日☎まで  
【申し込み】不要



### フラワーアレンジメント講座 「Blossom しめ縄飾り」

☎篠崎文化プラザ☎3676-9071  
【日時】12月18日☎14時～16時  
【場所】篠崎文化プラザ  
【定員】20人(申込順)  
※小学生以下は保護者同伴。  
【費用】2500円(材料費を含む)  
【講師】宇田川寿恵(フラワーデザイナー)  
【申し込み】12月2日☎14時から電話(上記☎)で

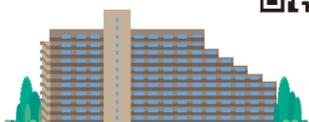


### 若者きずな塾「聞きやすい話し方」

☎生活就労支援係☎5662-0976  
【日時】①通常回☎12月7日☎18時30分～20時30分・13日☎13時～16時・18日☎14時～17時  
②新規の会☎12月18日☎13時～14時  
【場所】船堀コミュニティ会館  
【対象】16歳～おおむね35歳までの方  
※②は初めて参加される方が対象です。  
【講師】狩野賢(キャリアコンサルタント)  
【申し込み】不要

### 都民住宅入居者募集 (中堅所得者家族向け)

☎東京都住宅供給公社都営住宅募集センター☎3498-8894  
住宅係☎5662-0517  
※いずれも☎☎を除く。  
【募集戸数】27戸  
【申込資格】都営住宅の所得基準を超える世帯 ほか  
【募集案内(申込書)の配布期間】12月1日☎～9日☎(☎☎を除く)  
【募集案内(申込書)の配布場所】住宅係(区役所北棟2階3番)  
※12月4日☎・5日☎に東京都住宅供給公社都営住宅募集センターでも配布します。  
※12月9日☎18時まで都住宅供給公社HP(☎https://www.to-kousya.or.jp/to/)からダウンロード可。  
【申し込み】12月14日☎までに郵送(必着)



### 休館のお知らせ

設備点検などのため休館します。  
●コミュニティプラザ一之江☎3651-1261  
【日程】12月10日☎

### 催しもの

#### ひらい園蔵亭の催し

☎ひらい園蔵亭☎5626-3242  
=☎を除く13時30分～17時  
●落語の世界へようこそ  
【日時】12月19日☎14時～15時  
●園蔵亭落語会 夜席  
【日時】12月24日☎・25日☎19時～20時30分  
●「園蔵亭落語会」腕っこきの社会人落語会  
【日時】12月26日☎14時～16時  
【場所】ひらい園蔵亭  
【定員】13人(申込順)  
【申し込み】12月2日☎13時30分から電話(上記☎)で

### 12月4日～10日は人権週間

☎人権啓発係☎6638-8089  
コロナ禍では、思い込みや不安による差別や偏見が問題となりました。また、部落差別、ヘイトスピーチ、インターネットによる人権侵害などさまざまな人権問題が依然として発生しています。  
人権週間を迎えるこの機会に、自分の言葉や行動が差別や偏見につながっていないか、考えてみましょう。

### 12月10日～16日は北朝鮮人権侵害問題啓発週間

☎人権啓発係☎6638-8089  
拉致問題の早期解決を願い、江戸川区議会定例会において議員提案による「江戸川区拉致問題の解決に向けた啓発促進に関する条例」が全会一致で可決され、11月5日に施行されました。日本政府は全ての拉致被害者の一刻も早い帰国を求めています。拉致問題を自分のこととして考え、理解を深めることが政府を後押しし、問題解決に向けた大きな力となります。詳しくは国HP(☎https://www.rachi.go.jp)をご覧ください。



### TOKYO交通安全キャンペーン ～やさしさが走るこの街 この道路～

☎交通安全推進係☎5662-1998  
年末に多発する交通事故の防止、渋滞解消を目的に、都・区・警察が一体となって交通安全運動を実施します。  
【キャンペーン期間】12月1日☎～7日☎  
【キャンペーン重点項目】子どもと高齢者をはじめとする歩行者の安全な通行の確保/飲酒運転などの悪質・危険な運転の根絶と歩行者などの保護など安全運転意識の向上/自転車・二輪車の交通事故防止/違法駐車対策の推進  
※交通事故の相談を受け付けています。お電話(上記☎)でご連絡ください。



### 国民健康保険の休日臨時窓口を開設

☎収納係☎5662-0795  
【日時】12月19日☎9時～13時  
【場所】区役所区民課・各事務所保険年金係  
【内容】保険料の納付・納付相談、口座振替の手続き、被保険者証の更新、加入・脱退手続き ほか

### 都市計画原案の縦覧・公聴会での公述

☎①☎都市計画係☎5662-6369  
②③☎東京都都市整備局都市計画課☎5388-3336  
「住宅市街地の開発整備の方針」計画案の策定に伴い縦覧を行います。また、利害関係をお持ちで意見のある方は、公聴会で公述の申し出ができます。  
①縦覧  
【期間】12月1日☎～15日☎(☎☎を除く)  
【場所】都市計画係(区役所第三庁舎1階7番)  
②公聴会での公述申し出  
【対象】区域内に在住、または計画案に利害関係をお持ちの方(1人10分以内)  
【申し込み】12月15日☎までに東京都都市整備局都市計画課へ公述申し出書を郵送(必着)  
※申し出書は都市計画係(同上)で配布しています。  
③公聴会  
【日程】4年1月20日☎  
【場所】東京都庁議会棟都民ホール

### 江戸川総合人生大学 聴講生募集

☎江戸川総合人生大学☎3676-9075  
江戸川総合人生大学の授業を体験してみませんか。  
●みんなで創る安全・安心  
まちの現状や課題などを、防災・防犯の視点から学びます。  
【日程】4年2月2日・9日・16日、3月2日・9日・16日、4月6日・13日・20日・27日の☎(全10回)  
【講師】山本俊哉(明治大学工学部教授) ほか  
●くらしと健康  
生活習慣病・認知症の知識や健康体操・救急救命法などを学びます。  
【日程】4年2月17日・24日、3月3日・10日・17日・24日、4月21日・28日、5月12日・19日の☎(全10回)  
【講師】広瀬芳之(歯科医) ほか  
【時間】14時～16時  
【場所】篠崎文化プラザ  
【定員】20人程度(抽選)  
【費用】5000円(教材費含む)  
【申し込み】12月2日☎10時～17日☎に電話(上記☎) または江戸川総合人生大学HPで



### 封筒(国民健康保険に関する通知物送付用)へ広告を掲載しませんか

☎医療保険課庶務係☎5662-0540  
【種類】①国保のしおりおよび国保日より送付用、②保険料決定通知書送付用  
【規格】縦70mm×横200mm  
【発行部数】9万部(予定)  
【最低募集価格】8万円  
【申し込み】12月8日☎までに医療保険課庶務係へ申込書(区HPからダウンロード)と必要書類を郵送(必着)または持参  
※掲載基準や応募方法など、詳しくは区HPをご覧ください。  
※①は4年3月下旬、②は4年6月中旬に発送予定。



区のイベントや事業は新型コロナウイルス感染症対策の下で行います。人と接する場にお出掛けの際はご自身でも原則マスクを着用するなど感染症対策へのご協力をお願いします。掲載内容は変更になる場合がありますので、必ず電話や区HPなどで最新情報をご確認ください。

### お知らせ

#### 歳末たすけあい運動激励金贈呈

☎区社会福祉協議会☎5662-5557  
区社会福祉協議会では、区民の皆さんから寄せられた歳末たすけあい募金の一部を、民生・児童委員を通じ、重度障害のある方などへ激励金としてお贈りします。



#### 参加申し込み記入例

- ①催し名・コース(希望日・時間)
  - ②郵便番号・住所
  - ③氏名(フリガナ)
  - ④年齢(学年)
  - ⑤連絡先(電話・FAX番号など)  
※往復ハガキの場合は、返信用にも住所・氏名を記入。
- 原則①～⑤を全て記入
  - 区内在勤・在学の場合は⑥勤務先・学校名を記入
  - 記事内に指定がある場合は⑦その他記載事項を記入
  - 原則1人1枚(重複申し込みは無効)

小岩アーバンプラザの教室

☒小岩アーバンプラザ☎5694-8151

①木曜日アクアトレーニング  
 水の抵抗・浮力を使った水中トレーニングをプールで行います。

【日時】4年1月13日～2月17日の☒  
 10時30分～11時30分・19時～20時  
 (各全6回)

②水泳教室(初級～中級程度)  
 泳力確認後、班ごとに分かれてレッスンをを行います。

【日時】4年1月17日～3月28日の☒  
 14時30分～16時・19時～20時30分  
 (各全10回。3月21日☒を除く。)

《場所》小岩アーバンプラザ

《対象》18歳以上の方

※妊娠中・心肺機能に障害のある方は申し込み不可。

《定員》各30人(抽選)

《費用》①各2520円、②各4200円

《申し込み》12月8日☒までに小岩アーバンプラザへ往復ハガキ(P10記入例参照)を郵送(必着・〒133-0051 北小岩1-17-1 小岩アーバンプラザ)または通常ハガキを持参



江戸川臨海ラグビーアカデミー

☒臨海球技場☎3680-9251

江戸川臨海ラグビーアカデミーは、元ラグビートップリーグの選手が講師となって小学生を対象に実施している教室です。1・2年生は「動きづくり」、3・4年生は「見る力を養う」、5・6年生は「判断力を養う」といったスキルの構築を目指しています。

教室では視神経に重点を置いたトレーニングを採用し、どんなスポーツにも必要となる能力を総合的に身に付けます。

【日時・対象】毎週☒15時30分～16時20分⇒小学1・2年生/16時30分～17時20分⇒小学3・4年生/17時30分～18時20分⇒小学5・6年生

※除外日あり。

《場所》臨海球技場

※申し込み方法など詳しくは臨海球技場HPをご覧ください。



スポーツ

アイススケート教室

☒スポーツランド☎3677-1711

スポーツランドのアイススケート教室は幼児から大人まで幅広い年齢層を対象に、初心者向けやベテランスケーター向けなどレベルに合わせた教室を1カ月ごとに開催しています。

今シーズンからはカリキュラムを一新し、初心者の外国人向けに、英語で習える「英語deスケート教室」を新設!その他にも各種教室を開催していますので、ぜひご参加ください。

《日程》4年5月まで

《場所》スポーツランド

※詳しくはスポーツランドHPや館内設置のチラシをご覧ください。



愛国学園短期大学との  
 コラボ DE 料理教室

☒ごみ減量係☎5662-1689

捨てられたり余ったりしがちな食材を使った「食べきりレシピ」を活用した料理教室を開催します。愛国学園短期大学の学生と一緒に楽しく調理し、食べきり上手になりませんか。

【日時】4年2月5日☒9時30分～13時

【場所】愛国学園短期大学(西小岩5-7-1)

【対象】区内在住・在学の中学～高校生相当の方

【定員】32人(抽選)

【申し込み】12月20日☒までに区HP申し込みフォームから、またはごみ減量係へ通常ハガキ(P10記入例参照・広報誌を見てこの催しを知ったと記入)を郵送(必着・〒132-8501(住所不要) 清掃課ごみ減量係)



☒ひとり親のための交流会  
 ～子育てに関するお金の悩み編～

☒ひとり親相談室すずらん☎6638-8085 = 9時～17時(☒☒☒・年末年始を除く)

【日時】4年1月15日☒10時～12時

【場所】人権・男女共同参画推進センター

【対象】区内在住で18歳以下(障害要件該当の場合は20歳未満)の子どもがいるひとり親家庭の母親または父親

【定員】10人(申込順)

【申し込み】12月15日☒から電話(上記☒)または区HPで

※一時保育あり。3人まで(申込順)。



出張里親説明会

☒社会的養護係☎5678-1810

里親制度の説明や個別相談を行います。

【日時】12月18日☒14時～15時30分

【場所】タワーホール船堀4階研修室

【対象】区内在住の方

【定員】10組(申込順)

【申し込み】12月15日☒17時までに電話(上記☒)で

えどがわエコセンターの催し

☒えどがわエコセンター☎5659-1651

①樹と友達になろう

【日時】12月5日☒10時～12時30分(小雨実施)

【対象】小学3年生以上の方

【定員】30人(申込順)

※小学生は保護者同伴。

【講師】吉野早苗(森林インストラクター)

【持ち物】履き慣れた靴、帽子 ほか



②☒おもちゃの病院

【日時】12月11日☒13時～14時

【内容】幼児・児童用のおもちゃの修理

※修理できない場合もあります。

また、メーカー保証期間内のもものはご遠慮ください。

【定員】20人(現地先着順)

※1人1点。



③端切れで作る九猿人形教室

【日時】12月15日☒・16日☒10時から・13時から

【対象】小学生以上の方 ※小学生は保護者同伴。

【定員】各10人(申込順)

【費用】各200円(材料費)

④エコアクション講座

「ごみから見える社会と環境」

【日時】12月23日☒18時30分～20時

【定員】60人(申込順)

【講師】滝沢秀一(お笑い芸人)

《場所》①大島小松川公園(東大島駅小松川口改札集合)、②③タワーホール船堀3階えどがわエコセンター多目的ルーム、④タワーホール船堀2階平安

《申し込み》①③④12月2日☒10時から電話(上記☒)で、②不要



えどがわ区民ニュース 12月号放映内容

☒映像広報係☎5662-6167

【特集】

●明日を支える経験と技術 江戸川区の産業

【ビデオレポート】

●身近な脳の病気 認知症

【特別番組】

●第6回 パラスポーツフェスタ えどがわ



ケーブルテレビで放送中!

J:COM江戸川 11チャンネル  
 【時間】9時から、12時から、20時から  
 ※曜日・時間で番組内容が異なります。

えどがわ区民ニュース  
 YouTube公式チャンネルでもご覧になれます  
 (スマートフォン対応)



船堀シネパル☎5658-3230

上映作品

作品名	日程(12月)
老後の資金がありません!	2日☒まで
科捜研の女-劇場版-	3日☒から
マスカレード・ナイト	9日☒まで
総理の夫	10日☒から
いとみち	10日☒から
劇場版 呪術廻戦0	24日☒から

※上映作品・時間をご確認ください。  
 ※毎週☒は江戸川区民割引きデイ(1100円)、ダブル・スタンプサービスです。  
 ※毎週☒は水曜サンクスデイ(どなたでも1100円)です。

## 12月2日～15日の 夜間・休日急病診療

受診の際は、健康保険証  
などを持参してください

※当番医・接（整）骨院は変更になる場合があります。

### 江戸川区医師会夜間・休日急病診療所（小児科・内科のみ）

【診療時間】 毎日21時～翌朝6時・日曜9時～17時 ☎5667-7775  
【診療場所】 西瑞江5-1-6（江戸川区医師会地域医療支援センター内）  
※応急処置のため、薬の処方是最小限となります。

### 医療機関のご案内

- 江戸川区医師会休日診療テレホンセンター（日曜9時～17時） ☎・☎5667-7557
- 東京都保健医療情報センター「ひまわり」(24時間) ☎5272-0303/☎5285-8080
- 東京消防庁救急相談センター（24時間） ☎#7119/ダイヤル回線☎3212-2323

### 休日急病当番医（急病のみ、往診不可） 【診療時間】 9時～17時

※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、受診する前に当番医療機関へ電話で  
ご相談ください。

小児科 内科 眼科 耳鼻咽喉科 ※外科は救急病院をご利用ください。

12月5日 日	内小	内	眼	耳	小
	佐藤医院	玉置医院	篠田眼科クリニック	しのざき耳鼻咽喉科クリニック	星田小児クリニック
	中葛西1-4-16	南小岩3-8-1	西小岩1-18-12	篠崎町2-7-1	中葛西2-3-10
	☎3688-7460	☎3657-0266	☎3650-5324	☎5243-8177	☎3680-2028
	笹川胃腸内科	金田クリニック	柴山泌尿器科・内科クリニック	はるやま小児科・アレルギー科	南篠崎町2-10-1
	南小岩8-14-1	中央2-19-18	東葛西6-1-17	中川医院	小松川3-75-3
	☎3672-3150	☎5662-7101	☎5675-7223	小暮医院	興宮町16-13
				飯塚内科医院	中葛西3-16-6
				葛西眼科医院	西葛西6-10-13
				かさい駅前耳鼻咽喉科	中葛西5-36-12
					☎5659-1878

### 江戸川区歯科医師会休日歯科応急診療所（要予約）

※診察は事前予約制で行っています。また、新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、付き添いの方は必要最小限をお願いします。

【診療時間】 日曜9時～17時（受け付けは16時30分まで） ☎・☎3672-8215  
【診療場所】 東小岩4-8-6（江戸川区歯科医師会館内）

### 休日急病当番接（整）骨院 【施術時間】 9時～17時

12月5日 日	いわた整骨院	西葛西6-14-2	☎5605-2515
	江原接骨院	東小岩4-20-5	☎3672-1771
12月12日 日	ひらい北口整骨院	平井5-15-10	☎6657-2256
	葛西橋整骨院	西葛西1-11-6	☎3687-6604

## 新型コロナウイルス感染症

発熱などの症状がある方は下記相談センター・医療機関にご連絡ください

- 東京都発熱相談センター  
☎5320-4592  
=24時間（無休）
- 江戸川区帰国者・接触者電話相談センター  
☎5661-1124  
=9時～17時（日曜・年末年始を除く）
- 都内で発熱外来を実施している医療機関は東京都HPでご確認ください。



## 子どもの健康相談室 （小児救急相談）

子どもの健康・救急に関する相談に看護師や保健師などが応じています。

また、必要に応じて小児科医師が対応します。

【日時】 月～金 = 18時～翌朝8時 / 土曜・日曜・年末年始 = 8時～翌朝8時

☎プッシュ回線・携帯電話  
☎#8000  
ダイヤル回線など全ての電話  
☎☎5285-8898



## 夜間・休日の 在宅療養電話相談

「近くの医療機関が知りたい」「訪問診療や往診について知りたい」など、自宅での療養に関する電話相談に看護師などが応じます。

専用電話 ☎6240-5535

=21時～翌朝6時（日曜・年末年始は9時～17時も受け付け）

## 12月のこころの健康・物忘れ相談

最寄りの健康サポートセンター  
さまざまな心の不調や悩み、不眠、育児ストレス、物忘れ、ひきこもりなどの相談に専門医が応じます。

会場	日程(12月)	時間
健康サポートセンター	中央 28日 日	13時30分から
	小岩 9日 日	
	東部 17日 日	14時から
	23日 日	9時30分から
	清新町 9日 日	14時から
	葛西 21日 日	13時30分から
鹿骨 17日 日		
小松川 22日 日		
なぎさ 6日 日	14時から	

【定員】 各3人程度（申込順）  
【申し込み】 最寄りの健康サポートセンターへ電話で

## 介護職場体験

東京都福祉人材センター  
☎5211-2910

実際の介護の現場を見てみませんか？ 仕事内容や介護サービスの種類などを学べます。

【日程】 4年2月28日 日までの1～3日間

【対象】 都内で介護業界への就職を希望する高校生相当以上の方

【申し込み】 電話（上記☎）で受け付け中



## 久しぶりの団欒に「おや？」と感じたら…

たはむれに母を背負ひて  
そのあまり軽きに泣きて  
三歩あゆまず

石川啄木『一握の砂』に収められたこの短歌からは、母の加齢に戸惑い悲しむ切ない情景とともに、限りなく老母を思いやる心境がありありと伝わってきます。

コロナ禍のために近隣に住むご家族とも面会を控えることが続き、「この年末年始こそは実家でゆっくりと団欒を楽しみたい」と考えている方は多いのではないのでしょうか。そんな時、久しぶりに面と向かって話したご家族や近所の方の様子に「おや？」と気に掛かることがあるかもしれません。「同じことを何度も話

## アルコールの問題でお困りの方へ

最寄りの健康サポートセンター  
お酒に関する悩みを専門家に相談してみませんか。

【日時】 12月8日・22日、4年1月12日・26日の日14時～16時

【場所】 中央健康サポートセンター

【対象】 区内在住の本人またはその家族  
【定員】 各3組（申込順）

【申し込み】 前日までに最寄りの健康サポートセンターへ電話で



## 認知症サポーター養成講座

①東葛西熟年相談室なぎさ楽苑  
☎3877-8690

②南小岩熟年相談室小岩ホーム  
☎5694-0111

③瑞江熟年相談室瑞江ホーム  
☎3679-4102

④一之江熟年相談室清心苑  
☎5879-5613

【日時】 ①12月11日 日10時30分～12時・②13日 日10時～11時30分・③14日 日14時～15時30分・④18日 日10時～11時30分

【場所】 ①長島桑川コミュニティ会館、②小岩区民館、③東部区民館、④コミュニティプラザ一之江

【定員】 ①③各15人、②④各10人  
※いずれも申込順。

【申し込み】 12月2日 日9時から電話（上記☎）で

## 健康・福祉

### 健康サポートセンター一覧

中央 ☎5661-2467 葛西 ☎3688-0154  
小岩 ☎3658-3171 鹿骨 ☎3678-8711  
東部 ☎3678-6441 小松川 ☎3683-5531  
清新町 ☎3878-1221 なぎさ ☎5675-2515

### 高次脳機能障害専門相談

地域活動支援センターはるえ野  
☎5664-6070 = 月 日 10時45分～19時・火 日 10時45分～17時

高次脳機能障害は、頭部のけがや脳卒中などにより「新しいことが覚えられない」「感情がコントロールできない」など、日常生活が困難になる障害です。症状が思い当たる方やその家族を対象に専門医が相談に応じます。

【日時】 12月16日 日 9時30分～11時30分

【場所】 地域活動支援センターはるえ野（春江町2-41-8）

【定員】 5人（申込順）  
【申し込み】 12月2日 日10時45分から電話（上記☎）で

### 総合相談会～大切な「いのち」を守る“生きる”支援～

いのちの支え係 ☎5661-2478  
借金・失業・こころの悩みなど、生活上のさまざまな相談に各分野の専門家が応じます。

【日時】 12月16日 日13時30分～15時

【場所】 小岩健康サポートセンター  
【申し込み】 不要

事業者調整係 ☎5662-0032

「料理の味付けが変わった」などは認知症の初期症状が、「お茶や汁物でむせやすくなった」「ふくらはぎが細くなっている」などであればフレイル（虚弱）が懸念されます。「一度どこかに相談してみようか」と感じたら、お近くの熟年相談室へお気軽にご連絡ください。



▲熟年相談室の一覧はこちら

認知症についてのご相談は、認知症ホットライン（☎3652-2300 = 月～日 9時～18時）でも受け付けています。



# 関東第一高校 全国高校サッカー選手権大会 連続出場!



**1回戦 (開幕戦)** 12月28日(火) VS. 中津東高校 (大分県)  
【会場】国立競技場 (新宿区) 15時キックオフ



関東第一高校 (松島2丁目) が、11月13日に行われた第100回全国高校サッカー選手権大会の東京予選Bブロックで優勝を果たし、2年連続4回目の全国大会出場 (東京B代表) を決めました。皆さんで応援しましょう!  
☎スポーツ係 ☎5662-1636



## タワーホール船堀

### アトリウムコンサート 「ときめき音楽の森」

申し込み不要の無料コンサートです。今回はピアノとフルートのデュエットをお届けします。本格クラシックの音色をお気軽にお楽しみください。



深野 理恵 (ピアノ)



高橋 梨野香 (フルート)

【日時】12月26日(日)12時開演  
【場所】1階アトリウム



☎タワーホール船堀 ☎5676-2211

▲最新情報をHPでご案内しています



## 総合文化センター

### 岡幸二郎 魅惑のミュージカル・コンサート

日本ミュージカル界を彩るスター・岡幸二郎が大人気のミュージカル「オペラ座の怪人」や「エリザベト」の中から、よりすぐりのナンバーを歌い上げます。

【日時】4年2月11日(土)13時から  
【場所】1階大ホール  
【定員】1497人 (申込順)  
※未就学児の入場不可。  
【費用】SS席⇒6000円、S席⇒4500円、A席⇒3000円  
※全席指定。

【出演】岡幸二郎、石井一孝、吉岡小鼓音  
【申し込み】電話 (下記☎)・窓口またはHPで受け付け中



岡 幸二郎



☎総合文化センター ☎3652-1106

▲最新情報をHPでご案内しています